



# ANTIQUÉ AIRPLANE ASSOCIATION OF SWITZERLAND

AAA Sekretariat  
Flugplatz Speck  
8320 Fehraltorf  
info@a-a-a.ch  
www.a-a-a.ch

Redaktion  
Thomas Bitterlin  
Delphinstrasse 5  
8008 Zürich

Tel. +41 (0)44 251 18 14  
Fax +41 (0)44 251 17 73

thomas.bitterlin@a-a-a.ch

**INFO 06 / 2008**

## Infos zum MIFAS in Biel-Kappelen, 23. und 24. August 2008

Wir freuen uns das diesjährige MIFAS in familiärer Stimmung, zusammen mit dem Fly-In der Fluggruppe Seeland, auf dem Flugplatz Biel-Kappelen zu feiern.

### Programm

#### Samstag

- SR-HR\* Anflüge, gemütliches Zusammensein, Mitfluggelegenheiten für Besucher
- Den ganzen Tag wird reger Flugverkehr erwartet.
- 18:00 AAA-Apero, anschliessend Nachtessen im Hangar
- Übernachten im Hotel oder Zelt

#### Sonntag

- Kafi und Gipfeli auf dem Flugplatz
- weitere Anflüge, individuelle Flüge, koordiniert mit Controller Fly-In
- Mitfluggelegenheiten für Besucher

#### weitere Infos

- Ein professioneller Controller wird den Funk betätigen.
- Keine Landetaxen (ausser für intensives Landetraining)
- Während dem Fly-In ist Zoll vorhanden, Besucher aus dem Ausland sind herzlich willkommen.

- Die Flugzeuge dürfen nach der Landung einem Follow-Me Haflinger hinterher rollen und werden an einen Abstellplatz im gewunken. Bitte Verzurrmaterial selber mitbringen.
- Bitte nach der Landung beim AAA-Empfangstisch vorbeischaun.
- Wir suchen noch freiwillige Helfer. Interessierte dürfen ihre Mitarbeit auf dem Anmeldeformular auf der Web-Site unter Bemerkungen gerne anzukündigen.
- Es werden viele Besucher erwartet, sowohl aus der Luft als auch zu Land.
- Die Flugzeuge werden in der Nacht nicht speziell bewacht. Hangarplätze auf Anfrage.
- Zelten ist möglich, es stehen WC, fliessend Wasser aber keine Duschen zur Verfügung

### Hotels in der Umgebung

(Aufzählung nicht abschliessend):

- Studen, Hotel Florida, EZ ab 125.-, DZ ab 185.-, Frisch renovierte 4er, 8er und 12er-Zimmer 25.- ohne, 43.- mit Frühstück. Tel. 032 374 28 28, Shuttlebus zum Flugplatz
- 200 Meter vom Flugplatz  
Hotel Worbenbad, EZ ab 99.-, DZ ab 145.-, Tel. 032 384 67 67
- Lyss, Weisses Kreuz, EZ ab 90.-, DZ ab 155.-, Tel. 032 387 07 40
- Lyss, R. und S. Santschi: Doppelzimmer und Massenlager, Tel. 032 384 14 94
- Biel, mit ÖV 10 Minuten vom Flugplatz, viele Hotels

Weitere Infos unter:

thomas.bitterlin@a-a-a.ch.



## News von der RedBull Jungfraustafette 2008

Die zweite Auflage der «neuen» Jungfraustafette wird am 4. Oktober 2008 am Rheinfall gestartet. Mit Stand 4. Juli 2008 sind bereits 32 Teams gemeldet. Gemäss Panung werden die historischen Flugzeuge ab dem Militärflugplatz Dübendorf – die Bewilligungen sollten demnächst definitiv vorliegen – zum Jungfrauoch fliegen, dort in einem Zielkreis das Malband abwerfen und für eine Zwischenlandung nach Sitten fliegen. Der Rückflug



erfolgt, sobald die Oldtimerautos in Sitten eintreffen. Bei der Rückkehr der Flugzeuge in Dübendorf ist wieder das Malband möglichst präzise abzuwerfen. Die Ablage der Abwürfe wird für die Schlussläufer der Stafette in Strafsekunden umgerechnet. An einem Training im September soll die Zielgenauigkeit eingeübt werden können. Interessierte Piloten, welche sich einer Equipe anschliessen möchten (mit einem dem Reglement

entsprechenden Flugzeug) können sich für die Athletenbörse auf der Homepage [www.redbulljungfraustafette.ch](http://www.redbulljungfraustafette.ch) eintragen. Als Mindesterfahrung sollte ein Pilot 200 Flugstunden vorweisen können. Flugzeugseitig sind Doppeldecker bis und mit Jahrgang 1960 und Eindecker bis und mit 1955 zugelassen. Bei Fragen gibt Paul Rhyn als Koordinator für die fliegerischen Belange gerne Auskunft. Tel. 079 544 46 92 G: 032 625 42 16, E-Mail: [prhyn@gmx.net](mailto:prhyn@gmx.net).

Zu verkaufen

## PILATUS P3-05, HB-RCG

Baujahr 1958, TT 4'240 Std. frisch ab Jahreskontrolle  
 Motor Lycoming 260 PS: TSO: 572 Std.  
 (TBO: 1200 Std. + 10%)  
 Propeller: TSO: 210 Std. ( 10.2004 )  
 COM: King KY – 96 A  
 Transponder: King KT – 76 A Mode C  
 GPS: Garmin 150

Preis: CHF 125'000.-

Das Flugzeug ist in sehr gutem Zustand und in Lugano  
 (LSZA) stationiert. Für weitere Informationen stehe ich  
 gerne zur Verfügung.

alexander.peter@bluewin.ch



## Veranstaltungen 2008

**Aktuellste Informationen und Anmeldemöglichkeiten für AAA-Veranstaltungen immer auf unserer Homepage [www.a-a-a.ch](http://www.a-a-a.ch)**

2008				
26. Jul. – 2. Aug.	Sa. - Sa.		CH-A-H-CS	AAA Sommer Flyout Österreich-Ungarn-Tschechien
9./10. Aug.	Sa./So.	LSTS	St. Stephan	50 Jahre Hunter mit Airshow, <a href="http://www.huver.ch">www.huver.ch</a> , <a href="http://hunterverein.ch">hunterverein.ch</a>
23./24. Aug.	Sa./So.	LSZP	Biel-Kappelen	MIFAS AAA-Mitgliederfest, <a href="http://www.a-a-a.ch">www.a-a-a.ch</a>
30./31. Aug.	Sa./So.	LFGB	Mulhouse-Habsheim	Porte ouverte, Zoll vorhanden
30./31. Aug.	Sa./So.	LSPF	Schaffhausen Schmerlat	75 Jahre Airshow, PPR, <a href="mailto:enno@bandixen.ch">enno@bandixen.ch</a> , <a href="http://www.schmerlat.ch">www.schmerlat.ch</a>
06./07. Sept.	Sa./So.		Hittnau	Oldtimerclassic of Speed, <a href="http://www.oldtimerclassic.ch">www.oldtimerclassic.ch</a>
21./22. Sept.	Sa./So.		Hilzingen	22. Internationaler Flugtag, <a href="http://www.sfg-singen.de">www.sfg-singen.de</a>
4. Oktober	Sa.	LSMD	Dübendorf	Jungfraustafette, <a href="http://www.redbulljungfraustafette.ch">www.redbulljungfraustafette.ch</a>

2009				
22./23. Aug	Sa.-So.		Kestenholz	Oldtimerflugtage Kestenholz, <a href="http://www.fun-flyers.ch">www.fun-flyers.ch</a>

**Fett gedruckte Anlässe** sind von der AAA organisiert. Bitte mit untenstehendem Formular oder über [www.a-a-a.ch](http://www.a-a-a.ch) anmelden, alle übrigen Veranstaltungen direkt beim Organisator anmelden.



## Anmeldung für AAA-Anlass

Einsenden an AAA-Sekretariat, Flugplatz Speck, 8320 Fehraltorf oder per Fax an +41 (0)44 251 17 73

Die Versicherungen sind Angelegenheit der Teilnehmer, die Antique Airplane Association of Switzerland lehnt jegliche Haftpflichtansprüche ab.

Veranstaltung \_\_\_\_\_ Datum \_\_\_\_\_  
 Flugzeugtyp \_\_\_\_\_ Jahrgang \_\_\_\_\_ Immatriculation \_\_\_\_\_  
 Pilot Name \_\_\_\_\_ Vorname \_\_\_\_\_ Homebase Flg. \_\_\_\_\_  
 Adresse \_\_\_\_\_  
 Geburtsdatum \_\_\_\_\_ Email \_\_\_\_\_  
 Tel. Privat \_\_\_\_\_ Tel. Geschäft \_\_\_\_\_ Tel. Mobile \_\_\_\_\_

Passagierliste mit Name, Vorname, Geburtsdatum.

Helfer

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_